



МЕСЕЦА ДЕЦЕМБРА,
У 31. ДАН.
СПОМЕН МЕЂУ СВЕТИМА
ОЦА НАШЕГ ДОСИТЕЈА
(ВАСИТА) ИСПОВЕДНИКА,
МИТРОПОЛИТА
ЗАГРЕБАЧКОГА.

Тропар, глас 4.*¹

Претрпев(ши) страшна
мучења и силна
злостављања, * поругу
Христову на своме телу си
изнео, * исповедајућ(и)
(Ње)га добро пред
кривовернима, * и неувењиви
венац славе из деснице с
висине си примио, *
многострадални Доситеје,
високопреосвештени; *
Христу Богу, од Дјеве
рођеноме, * непрестано моли
се: * да се спасу душе наше.

¹* састављено у недељу 13. јануара 2002. год. одмах
после Св. Литургије. Преписано и незнатно
редиговано 10. јануара 2004. год.

МЏА ДЕКЕМВРІА,
ВХ ДА-И ДЕНЬ.
ПАМЯТЬ ИЖЕ ВО СТЫХХ
ОЦА НАШЕГО ДОСИТЕА
[ВАСИЧА] ИСПОВЕДНИКА,
МИТРОПОЛИТА
ЗАГРЕБСКАГО.

Тропарь, гласъ 4.*²

Претерпѣвъ страшна
мучѣніа и силна
ѡсловлѣніа, * поношеніе хрѣтово
на тѣлесѣ твоемѹ понесъ ѣсѣ, *
исповѣдаа тогò добрѣ предъ
слославыми, * и недѣлаемиѹ
вѣнецъ славы ѡ ѣже свѣше
десницы прѣаъ ѣсѣ, *
многострадалне доидѣе,
высокопреосцѣенне: * хрѣтѹ бгѹ, ѡ
дѣвы рѡждшемѹсѣ, * непрестанно
молиса: * спсѣтисѣ душамъ
нашимъ.

²* преведено на црквено-словенски 19. децембра
2010. год. Накнадне редакције: 19. јануара 2016.
год. на Богојављење, и 19. априла 2017. год. на
Светлу среду.

Кондак, глас 3.

Подобан: Дјева данас ...

Од Дјеве рођеноме
 сведушно последовав(ши),
 * и Њега непоколебиво
 исповедав(ши); * исмеван,
 чупан, пљуван и бијен – *
 истинити слуга Божији си се
 показао; * архијерејство
 непостидно сачував(ши), * стао
 си пред Пастиреначалника
 Христа, * радујућ(и) се у
 зборовима свештених пастира, *
 који неућутним глас(ов)има
 славослове Богомладенца
 Христа; * Коме и ти свагда моли
 се * за нас – [на]род твој.

Кондакъ, гласъ г.

Поѡ: ДѢа днѣсь:

ДѢы рѡждшемъ
 вседъшнѡ послѣдовавъ, *
 ѡ тогѡ неколеблемѡ ѡсповѣдавъ: *
 поръгáемь, [во]терзáемь,
 ѡплевáемь ѡ бѣенъ, * ѡстинный
 равъ бжїѡ показáла єси: *
 архїерейство непостыдно сохранивъ,
 * предстаáвъ єси пастыреначáльнику
 хрїту, * радáва въ лицѣхъ
 сцїенныхъ пастырей, * немóчными
 глáсы славослѡващихъ бгѡмáнца
 хрїта: * ємѡже ѡ ты всегда
 молиа * ѡ насъ рѡдѣ твоѣмъ.



Кивот са моштима свт. Доситеја (Васића) у манастиру
 Ваведење Пресв. Богородице на Топчидеру, Београд, 2009. г.

Други тропар, глас 8:^{*3}

Од младости своје, славни исповедниче, * принео си себе Господу – * страдајући за име Христово, * [и] проповедајући Царство Божије; * с Господом [си] се сараспео, * да би с Њиме вечно живео.

Други кондак, глас 4:

Од царскога града Ниша до Закарпатске Русије, * и Загреба – Голготе твоје, * верно си Богу служио * и сведочио Христа Спаситеља * животом, делом и речима, * трпљењем задобивши венац славе, * и ушавши у вечну радост Пресвете Тројице.



Савремена Карпато-руска икона.

^{3*} други тропар и кондак на србском језику преузети са сајта манастира Ваведења Пресв. Богородице на Топчидеру, Београд.

Њнз тропарь, гласъ ѡ:^{*4}

О ѡности твоєа, * исповѣдниче славыи, * принеслася съи гдѣви, * страдаа ѡмене ради хртѡва, * [и] проповѣдаа цртѡе бжїе, * гдѡ же сораспалася съи, * ѡакѡ да съ нѡмъ вѣчно живѣши.

Њнз кондакъ, гласъ ѡ:

О црѣкагѡ града нѡша до закарпатскѡа рси, * и загреба, голгѡды твоєа, * вѣрнѡ бгѡви слдѡжилъ съи, * свидѣтельствоваа хртѡа сїса * житїемъ, дѣлы же ѡ словесы, * терпѣнїемъ стажавъ вѣнецъ славы, * и вшѣдъ въ вѣчною радѡсть престѡа трѡцы.



Уље на платну из седишта Загребачко-љубљанске митрополије.

^{4*} наша редакција постојећег руског превода на цсл.



Кивот са моштима и нови фрескопис свт. Доситеја (Васића) у манастиру Ваведење Пресв. Богородице на Топчидеру, Београд, 2016. г.